

December 6, 1979

**Letter from Todor Zhivkov to Leonid Ilyich Brezhnev,
Sofia**

Citation:

"Letter from Todor Zhivkov to Leonid Ilyich Brezhnev, Sofia", December 6, 1979, Wilson Center Digital Archive, Central State Archive, Sofia, Fond 378-B, File 979. Obtained by the Bulgarian Cold War Research Group.

<https://digitalarchive.umd.edu/document/111113>

Original Language:

Bulgarian

Contents:

Original Scan

Скъпи Леонид Ильич,

Моля Ви да приемете моята сърдечна благодарност за Вашето топло другарско писмо, което ми изпратихте по Константин Устинович Черненко. Неговият искрен и приятелски тон, неговото важно съдържание ми доставиха голяма радост. Голямо и с нищо незаменяемо благо са нашите в пълния смисъл на думата братски лични отношения, които винаги са се отличавали с искреност, откровеност и дълбоко взаимно уважение. За мен лично тези отношения са извънредно скъпи и аз винаги съм им придавал първостепенно значение в моята работа, в работата на нашето партийно и държавно ръководство.

С писмото беше запознато Политбюро на ЦК на БКП, което го оцени много високо като нов израз на чистите братски отношения, които съществуват между нашите партии и ръководства.

С другаря Черненко имахме дълги разговори както по вътрешната политика на нашите страни и партии, така и по международното положение. Той ще Ви информира подробно за всичко. От своя страна мога да Ви кажа, че ние сме много доволни от посещението на др. Черненко у нас и от разговорите, които имахме в Политбюро и отделно двамата с него.

- 2 -

Благодаря Ви, другарю Брежнев, за мислите, които споделяте във връзка с икономическите проблеми, които стоят в центъра на вниманието Ви сега, по-специално за работата на последния пленум на ЦК на КПСС. Запознах се с голям интерес с Вашата реч пред пленума. Мога да Ви уверя, че същите проблеми стоят и пред нашата икономика, пред нашето ръководство. Няма да Ви занимавам с нашите икономически проблеми. Вие и ръководството на КПСС добре ги познавате. Има, разбира се, сложности, появиха се или назряха някои проблеми, които не може да се отминат или да се пренебрегнат, съществуват и някои трудности. Вие знаете, че ние се принудихме да отидем към сериозно увеличение на цените. Не сме малки, даваме си сметка за отражението на тази стъпка върху настроението и дори върху жизненото равнище на хората, но нямаме друг изход.

От друга страна, ние виждаме в тази мярка, в привеждането на цените на едро и на дребно в съответствие с реалните обективни условия, в които живеем и се развиваме сега сериозен лост за по-нататъшното успешно развитие на нашата икономика, за осъществяване на нашия курс за високо качество и висока ефективност.

Като цяло планът за тази година ще бъде изпълнен. Има възможност по някои показатели да бъде преизпълнен. Готвим се усилено за следващата петилетка, която в нашите виждания и намерения се очертава като

- 3 -

петилетка на техническия прогрес. Стягаме се за сериозна разработка на тази постановка на предстоящия XII конгрес на партията. Настроението в партията и сред народа е добро. Единни сме, сплотени сме, мобилизирани сме, гледаме с увереност напред.

Що се касае до външната политика, напълно съм съгласен с изложените от Вас в писмото съображения. Още веднъж с дълбоко удовлетворение Ви поздравявам за мъдрата и далновидна инициатива, която изложихте във Вашата реч в Берлин. Ти постави в трудно положение Запада и създаде нови възможности за нашата дипломация. Сега най-важното е с общи усилия и съгласувани действия да използваме тези възможности, да продължим да отстояваме и да развиваме разведряването във всички области на международните отношения.

Обстановката на Балканите Ви е добре известна. Ако може да се говори за нещо ново, то, според мен, това са видимо засилените и за съжаление не винаги безуспешни опити на Китай да активизира своето влияние в нашия сложен геополитически район. Струва ми се, че този въпрос би трябвало още веднъж да бъде проанализиран от вашите и нашите компетентни органи.

Вие сте свършено прав, Леонид Илич, че нашите класови, политически и други противници няма да престанат да се борят срещу нас, че към техните неприятни сюрпризи нам не се налага тепърва да привикваме.

- 4 -

Те си гледат своята работа, ние трябва да гледаме нашата. Главното е да пазим нашето единство, да следваме неотклонно и да осъществяваме последователно в живота съвместно избрания от нас и съвместно изработен курс.

Нашата партия, нашето ръководство добре знаят какво историческо завоевание за нашите страни и народи е българо-съветската дружба. Именно поради това предложихме преди няколко години линията за всеостранна интеграция и сближение между НРБ и СССР. Знаем добре противниците на българо-съветското сближение и дружба, познаваме и техните прийоми. Това, което бих искал в случая специално да подчертая е, че ние безпределно вярваме в правилността на нашия съвместен курс, предано, активно и последователно работим за неговото претворяване в живота. Разбира се, в процеса на работата възникват и в такова ново дело не могат да не възникват и някои проблеми. Въпросът е своевременно да ги решаваме, за да набира все по-голяма дълбочина, здравина и мащабност това грамадно историческо дело, което има както двустранно, така и международно значение.

Специално искам да Ви благодаря за информацията, че СССР ще изпълни "обещанието към НРБ за доставка на топливно-енергетическите и суровинни ресурси през 1980 година". Това, както сами разбирате, за нас е от особена важност и ние го оценяваме по достойнство.

- 5 -

Напълно споделям Вашата увереност, че и занапред ще намираме заедно своевременни и добри решения на всички проблеми.

Приятно ми е в заключение, драги Леонид Илич, да Ви предам топлите привети на всички членове и кандидат-членове на Политбюро, на секретарите на Централния комитет. От свое и от тяхно име Ви желая от все сърце здраве и нови големи успехи във Вашето историческо дело.

Братски Ви прегръщам

Ваш



/Тодор Живков/

6 декември 1979 г.